The City Schoor



انشاپردازی کے موضوعات جماعت بطنم کے لیےانشا پردازی کے کچوموضوعات دیے جارب ہیں۔اسا تذہ کرام اِن موضوعات پر تحریری مثق کردانے کے ساتھ ساتھ طلبا ہوکی دینی استعداد کو ید نظرر کہتے ہوئے حرید موضوعات کا انتخاب کر کتے ہیں۔

| A | مغناعن | تحلوط | LK |
|----|-----------------------------------|--|--|
| T. | والدين كااحرام | حادث میں اوشی ہونے والے دوست کا خط کے ذریعے حال پوچیس ۔ | دورد ستوں کے درمیان اپنی لیند پر و کنابوں کے حوالے سے گفتگو |
| r | الك واقعدجس في ميرى زند كى بدل دى | ددست ریم کی کوابیخ شہر کی اہمیت کے خوالے سے خط ککھیں۔ | اہم تو م شخصیت سے ہونے والی تختگو مکالے کی صورت میں کعیں۔ |
| ٣ | بماراتطيمي ذلاام | رسالے کے در بے نام تحط تعین ادراس ماد شائع ہونے والی کبانی پراپٹی رائے کا ظہار کریں۔ | اپنے کمی بزرگ سے اُن کے بیچین کے سے گفتگو |
| ۴ | آلودگی۔۔۔دورحاضر کانتقین مسئلہ | دوست ترتیلی کے نام اُس کی والد وکی وفات پرتغزیتی خط | دوددستوں کے درمیان" کمپیوٹر کی اہمیت'' کے حوالے سے گفتگو |
| ٥ | مطالعهك | بحاميك نام بحيد كانتبوار منان كي تفسيل كالخط | گحریش پالتوجانورر کھنے کے بارے دالدہ کے ساتھ مکالمہ |
| ۲ | اكر جحصحا نديرجاني كاموقعه ط | چیئر شن دا پذا کے نام محط اوڈ شیڈ تک کم کرنے کی تجاویز دیں۔ | کا محمل ندکرنے کے حوالے سے اُستادادر شاکرد کے درمیان مکالمہ |
| 4 | اپىداپ | اخبار کے مدیر کے نام تحط میں چوری کی برحتی ہوئی واردتوں پر تشویس کا اظہار بجیر۔ | دوددستوں کے درمیان بیچین کی سنہری یا دوں کے حوالے سے مکالمہ |
| ۸ | فرصت کے مشاغل | آپ نے اپنے بڑوی کا خطاطی سے بڑھایا ہے۔ خطالکھ کرمعذرت کا خطاکعیں۔ | ہوٹل میں کام کرنے والے بچے سے ہونے والی گفتگو مکالمے کی صورت میں تکھیر |

مولا ناردم کا اصلی نام جلال الدین تحالیکن آپ نے مولا ناردی کے نام سے شہرت پائی۔ آپ " دلیج " (انفانستان کا آیک قدیم شہر) میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد بہا ڈالدین اپنے زمانے کے مشہور عالم تھے۔ آپ کے والد نے آپ کو ابتدائی تعلیم دی اور پھر اپنے مرید سید بربان الدین کو جوابنے زمانے کے فاصل علاء میں شار کیے جاتے تھے، مولا نا کا اتالیق (آستاد) بنایا۔ اکثر علوم مولا نا کو انہی سے حاصل ہوئے۔ جب تک آپ کے والد زندہ رہ آپ انہی کی خدمت میں رہے۔ والد کے انتقال کے بعد شام چلے گئے۔ مولا نا رومی اپنے دور کے اکابر علاء میں سے تھے۔ فقد اور ندا ہ ہو بی بڑے عالم تھی تی پیل موٹی شاعر کے ہوئی۔ آپ کو دیگر علوم پر بی مولا نا کو انہی سے حاصل مولا نا رومی اپنے دور کے اکابر علاء میں سے تھے۔ فقد اور ندا ہ ہو۔ مولا کے بعد شام چلے گئے۔ مولا نا رومی اپنے دور کے اکابر علاء میں سے تھے۔ فقد اور ندا جب بڑے عالم تھے لین آپ کی شہرت ابطور ایک صوفی شاعر کے ہوئی۔ آپ کو دیگر علوم پر بھی ہوں اس کی مولانا نے تقریماً مولا نا رومی اپنے دور کے اکابر علاء میں سے تھے۔ فقد اور ندا جب بڑے عالم تھے لین آپ کی شہرت ابطور ایک صوفی شاعر کے ہوئی۔ آپ کو دیگر علوم پر بھی مہولا نا کے تقریماً مولا نا رومی اپنی دور کے اکابر علاء میں سے تھے۔ فقد اور ندا جب بڑے میں ہوئی آپ کی شہرت ابطور ایک صوفی شاعر کے ہوئی۔ آپ کو دیگر علوم پر بھی مہدارت حاصل تھی۔ مولانا نے تقریماً

تیرا علاج نظر کے سوا کیچھ اور نبیں

_ خرد کے یاس خبر کے سوا کچھ اور نہیں

مولانا کا انتقال ۲۲ سال کی عمر میں سن ۱۲۷۳ ، برطابق ۲۷۲ ہ میں انتقال ہوا۔ قونیہ میں آپ کا مزار آج بھی عقیدت مندوں کا مرکز ہے۔

سوالات: ایہ مولاناروم کا اصل نام کیا تھا؟ ۲۔ مولانا کے دالد کے بعد اُن کے اُستاد کون تھے؟ ۳۔ مولانالوگوں میں کس حوالے سے مقبول ہوئے؟ ۴۔ ملاء مداقبال اور مولانارو کی کا آئیں میں کی تعلق ہے؟

مؤنبر 83



تثيبات (درانى)

سمی چز کوائس کی خصومیت ادرخا ہری مشاہبت کی بنایر کمی دوسری چیز کی مانند قرار دینے کا نام **'تشیید''** ب -جس چیز کونشید دی جائے ا**ُن معنیہ ''** کتب میں مثلاً اگر قائماعظم چنان کی طرح مضبوط تے ہتو اِس مثال میں قائماعظم **'معنیہ ''** اور چنان کی طرح مضبوط**''معنیہ یہ''** ب -

| | تخيبهات | فبرعار |
|-----|-------------------------------|--------|
| | ک ^و کے کاطرح سیانا | 10 |
| | بحيري كى طرت خالم | . Ur |
| | كوتك كى طرت كال | U* = |
| | بواكىطرن تيز | ۴ |
| | نوشيروان جيساعادل | ۵ |
| | يست جيانسين | ۲ |
| | آئيخ كماطرن شغاف | 4 |
| | ليموں كى طرح كھٹا | |
| 100 | لالے کی طرح سرخ | • |
| | بمالے کی طرح بلند | 1+ |

نوٹ: تیکسٹ بک کی پڑھائی کے دوران بھی گرام کے أصولول کی نشاند تک کردائی جائے۔

مۇنجر78

دى كى حوارات كومناسب دموز دادقاف كى در يحس يجي-

حيادت فمبرا

آج جو ہم کیمرہ استعال کرتے میں اور تفریحی مشاغل کو اپنے پاس محفوظ کر لیتے میں کیمروں کی مدد سے کی گئی تصویروں کو استعال کر کے آج نیلی ویژن پر ہم طرح طرح کے پردگرام دیکھتے میں دراصل این اکیشم دی کی کاوشوں کا بتیجہ بے خود یہ لفظ کمر ، اصل میں این الہیشم کے استعال کیے ہوئے لفظ کمرؤ مظلمہ Obscura کی دلی ہوئی شکل بے انھوں نے شعاع تکس اور شیر کے اصول ایک سوئی چھید کیمرے سے وضع کیے تھے دُنیائے نوریات کا یہ عظیم سائنس دان قاہرہ میں انسانوں کو اپنے علم سے فیضاب کر کے اپنے رب کریم کی پارگاہ میں حاضر ہو گیا اِن کا مشہور قول بے شعاع تکس اور شیر یاد رکھو کار خیر انجام دینے میں اُجرب رشوت اور ہونے کوئی چیز قسیم

دی کی حمارات کومناسب دموز دادقاف کی مدد سے تعمل کیچے۔ حمارت فہر ۲

ہم سیر کر کے جب سوات سے واپس لوٹنے گھ تو میں نے ماموں جان سے کہا واقعی آپ نے بڑی خوب صورت جگہ کی سیر کرائی میں ایسے تبھی تبول سکتا ماموں جان اور سے مار میں ایسی تعلق ہوں سکتا ماموں جان اور میں میں ایسی تعلق ہوں سکتا ماموں جان اور میں میں ایسی تعلق تو میں ایسی تعلق ہوں ہوں سکتا ماموں جان اور میں میں ایسی تعلق تو جب سورت جگہ کی سیر کرائی میں ایسی تعلق تو جبی تلفر آباد ہے اربے میاں ایسی تم نے دیکھا تی کیا ہے پاکستان میں دیکھنے کے لیے اور بہت کبھ ہے وادی سوات کے علاوہ بھی کئی اور حسین مقامات میں جو قدرتی حسن میں اپنی نظیر آباد ہے گلگت ہے ہنزہ ہے در ہے چڑال ہے چڑال سے آگے کافرستان کا نتبائی حسین علاقہ ہے جہاں کے لوگ اینے دیم و رواج اور رہن سین کے لحاظ سے قابل دید ہے بلوچستان کی طرف جائے تو کوئٹہ ہے ہنہ جسیل ہے زیارت اور پھن ہی دیک دورکاریزیں اور کپلوں کے باغات دعوت نظارہ دیتے ہیں میں اللہ کا

76

فللأهرات كى دريحى

عام طور پرأردو لکھنے یا بولنے میں مند رجہ ذیل اغلاط ہوجاتی ہیں مثلًا :

ارالما کی افلاط ۲- ترکرمون یا داحد می کی افلاط ۳- ایک بی می کدد افغاط ساتھ کھنے کی افلاط ۲ رحروف جارکا فلداستول ۵- بتلا بافنا وکا جلوں ش فلداستول ۲- محاورات اور شرب الاحلال کا فلداستول وغیرہ می انداز سرب ایس بی خط خاط میں -

| در فترات | فللأقرات |
|---|--|
| ا یہ لیچر کی ڈانٹ سن کر فضہ کے چودہ ملبق روشن ہو گئے۔ | الم یچر کی ڈانٹ سن کر فضہ کے اضالیس طبق روشن ہو گئے۔ |
| ۲ پولیس کود کچے کر چنگ بازسر پر پاؤں رکھ کر بھا گا۔ | ۲ پولیس کود کی کرچنگ بازم پر دورد کار بھا گا۔ |
| ۳۔ ہمارے ملک کے ہر جصے میں اُردو تجھی جاتی ہے۔ | ٣- جار علك كرم مص من أردو مجماجا تاب |
| ۳ ۔ اُس نے مجھے لاجواب کردیا۔ | ۳ مار اُس نے جھے بے جواب کرویا۔ |
| ۵ فضول باتوں سے پر بیز کرد۔ | ۵۔ بے ضول باتوں سے پر ہیز کرد۔ |
| ٢ يعقاب كي نظريد ي تيز بوتي ب- | ۲ يىقاب كى نذريدى تيز ہوتى ہے۔ |
| ۷-حاتم کی قبر پرلا ت مارنا | ۷۔حاتم کی قبر پر فاتحہ پڑھنا |
| ٨ - يمارك حالت ببل - بمتر ب- | ۸۔ بیارکی حالت آگ سے بہتر ہے۔ |
| ٩ _شهر مي أس كاطوطى بول رباب- | ٩ يشهر مين أس كى طوطى بول راى ب- |
| •ارآن يوم پاكستان | •ا-آج يوم پاكستان كادن ب- |
| اا ي ضرورت ايجاد کى مان ب | ااي ضرورت ايجاد کې چو پھی ہے |
| ۳ا۔عبادت کرناکارثواب ہے۔ | ۲ ماد حبادت کرنا کارتواب کا کام ہے۔ |

12 وولفظ جوكى اسم كربد في بولاجا في المحمر" كبلاتا ب مثل: عابدایک بونبارطالبعلم ب ۔ أس كا كحراسكول تريب ب۔ دوبا قاعدگى سے سكول جاتا ہے۔ أوير برودنون جملوں میں "وہ" اور" اس عابد کی جگ استعال کیے گئے ہیں۔ اگر ان تینوں جگہوں پر عابد کا نام ایا جاتا تو عبارت بر کی معلوم ہوتی اور سننے والے کونا گواریجی لگتا۔ اس لیے بار باراس (عابد) کی جگہ خمیر کا استعال کیا جاتا بجومتدرجدذيل بي-" میں، ہم ہم ، وو، تبصیر، بھے، اُس، میرا، ہماراادر اُخیس' وغیرہ۔ اُردوطهائر شن تذکیروتانیہ کا اقلاز تب تک نہیں ہوتا جب تک اُن کا استعال فط کے ساتھ نہ ہو۔

חוטני

ووالظ جو کی چر کی طرف اشار و کرنے کے لیے بولاجائے، اُے "ام اشاره" کیتے میں مثل: بيه إلى، إن، وه، أس ادرأن وغيره میدان اور ان وغیر مزد دیکی اشیامیا افخاص کی طرف اشاره کرنے کے لیے استعمال ہوتے میں جک وہ دام اور ان وغیر ودور کی اشیامیا افخاص کی طرف اشاره کرنے کے لیے بولے جاتے میں -

المهول

دواسم بیجے کسی بیط کے ساتھ لگائے بغیر اُس کے معنی تجھند آئیں، اُ**ے معرصول ''** کہتے ہیں مثلاً : جو، جس، بیسے، جنھوں چنھیں اور جو کچھ دفیر ہ نوٹ : نیکٹ بک کی بڑھائی کے دوران اسم ضمیر ، اسم اشار داور اسم موصول کی نشاند دی کر دائی جائے۔

74 -

(Punctuation) رمزدادگان

سمی بھی زبان میں زموز اوقاف کوم کزی اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ زموز اوقاف سے مُر ادوہ علامات میں جوایک جملے کو دوسرے جسلے کے ایک جسے کودوسرے جسے معتاز کرتی ہیں۔ اِس فرق کی بنا پرہم کی حبارت کو بیچنے کے قابل ہوتے ہیں۔

من موز ' رمز کی جنع ب رمز کا مطلب ب اشاره یا علامت ، 'اوقاف' وقف کی جنع ج وقف کے معنی میں تلم برایا ز کتا ۔ گویا زمون اوقاف ان علامتوں یا اشاروں کو کیتے ہیں جوہم پر یہ خاہر کرتے ہیں کہ کوئی تی تر کر پر یے جنع ہوتے جمیں کس مقام پر کتا ہے اور کتنا از کتا ہے۔

| انگریزی نام | fuest | طلامات وأقف | |
|------------------|--|-------------|----|
| Full Stop | وققد الخمه | - | |
| Comma | all a | , | _1 |
| Question Mark | ملاسب استغرام ر سواليه نشان | ٢ | _r |
| Exclamation Mark | ملاسی استفهام / موالیدشان طاسی تجب / ندانته ملاسی تعمیله | 1 | -1 |
| Colon Dash | طاسيتقعيله | . : | _0 |
| Quotation Mark | واوري | "" | -1 |
| Bracket | آ تن | () | _4 |
| Colon | دابيلد | | _^ |
| Sign of pen name | طلسيتطحس | ~ | - |
| Sign of dropping | طاسي بھی ملاسي حذف | | |
| | | | |

زموزاوقاف کاسب سے بڑافا تدوید ہے کد سننے والا ہماری بات کواچھی طرح مجھ سکے گاور پڑھنے والے کو ہر جلم یا جملے کے جرحصے کا مطلب اچھی طرح سمجھ آجائے گا۔

نوٹ: نیکسٹ بک کی پڑ حائی کے دوران بھی رموز دادقاف کی نشاند بھی کردائی جائے۔

مالجلاه

سایتے اورلا بھے با قاعدہ الفاظنیں بلکہ حروف میں اور ان حروف کی مدد سے شالفاظ بنالیے گئے ہیں۔اُردوزبان میں ایسے بے شارالفاظ میں جو سابقوں اورلاحقوں کی مدد سے بنائے گئے ہیں انبذابان کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔سابتھ اورلا حقر کے کوئی معانی نہیں ہوتے البتہ کی لفظ کے ساتھ للگ کریہ اُسے نظار دمنفر دمعانی بخشتے ہیں۔

| | | A 1 |
|---|------|------|
| التاط | 21 | برعر |
| چیں لفظ، چین فیمہ، چیں قدمی، چیں کش، چیں کوئی | Ĵ. | 1 |
| دارُالامان، دارالکومت، دارالآخرت، دارالخلاف، دارالکتب | JU | ٢ |
| أود بشم، أودرس، أودار ، أودام ، أودر فج | ter. | ٣ |
| خانەخدا، خانەبدوشى، خانەپورى، خانەجنىگى، خانەدارى | ځاند | ٣ |
| کمین، کمظرف، کمعقل، کمتر، کم کو | F | ۵ |
| کل دسته، کل زخ، کل رنگ، کل زار، کل دان | J | ۲ |
| ىرفردىى، ىرگرم، ىركشى، ىركۇشى، ىرگرى | 1 | 4 |
| نىك نام، نىك خيال، نىك نىت، نىك دل، نىك بخت | يک | ۸ |
| جهال ديده، جهال پناه، جهال نما، جهال آرام، جهال سوز | Ule | ٩ |
| كارساز، كارخير، كارخانه، كاروال، كاركن | к | 1. |

21

نوٹ: بیسٹ بک کی پڑھائی کے دوران بھی سابقول کی نشاند بی کروائی جائے۔

مۇنجر70

ZI

| القاط | ٤J | برجر |
|---|------------|------|
| جادوگر، بازی کر، کارگر، ستم کر، کاری کر | 5 | - 0 |
| آتش کده، بت کده، خیرت کده، نعمت کده، دولت کده | کنه | ſ |
| لالدزار، گل زار، سبزه زار، بزدار، مرغ زار | JU | Q. |
| فمك خوار، خول خوار، شيرخوار، غم خوار | Лġ | ۴ |
| خوف زده جرت زده معيبت زده آفت زده سالب زده | a) | ۵ |
| هوایاز، دغاباز، شاههاز، کبیترباز، جان باز | JL | ۲ |
| بنده پدو، غریب پردو، زوج پردو، حسن پردو، دل پرد | 14 | 4 |
| خون آلود، خاك آلود، زبرآلود، التك آلود، ابرآلود | آلور | ۸ |
| آدم خور، مارخور، گوشت خور، سبزی خور، سودخور | j ë | ٩ |
| نعت کو، صاف کو، دروغ کو، دُعا کو، باست کو | 1 | 1. |

نوث: نیکٹ بک کی پڑھائی کے دوران بھی لاحقوں کی نشائد بی کروائی جائے۔

| | 0.000004 |
|---|---|
| یٹراب موسم کی دجہ سے ٹیکسی ڈرائیور نے مند مائلے دام دسول کیے۔ | ا پر شراب موسم کی وجد سے تیکسی ڈرائیور مند مائلے دام وصول کرر باہے۔ |
| ا-تاج محل د کلی کر جرخص دیگ رو کمپا - | ۲-تابخل دیکچرکر چرخص دیک رہ جاتا ہے۔ |
| ۲ یشتدی شندی ہوائے جمونکوں نے گرمی کوئیں پر زکر دکھا ہے۔ | ۳ يشندي شندي بوائے جمونکوں نے گرمي کوشہر پر درکرد پاتھا۔ |
| ٩- د بشت كردى كداتهات كى فجرين اخبارات خوب تمك مرج لكاكر تجابية بين - | ۲- دہشت گردی کے دانعات کی خریں اخبارات خوب تمک مرقالگا کر چھاپ ر ب تھے۔ |
| | ۵۔ ڈاکٹر مریض کی جان بچانے کے لیے سرتو ڈکوشش کریں گے۔ |
| · دوشهرکامشبورد کمل ب، اُس پر سوچ تجو کر باتھ ڈالنا ۔ | ۲ - دہشہر کا مشہور کیل ب، اُس پر سویتی تجھ کر ہاتھ ڈالیس کے - |
| ۵۔ دومسلمان ہی کیاجواب وہدے کچر گیا۔ | ے۔وہ مسلمان ہی کیاجواپنے وعدے پچر جاتا ہے۔ |
| ، - بای دُود ہے ابا <i>ل بحرگ</i> ی ۔ | ٨ ـ بالتي ذود حالبال بجري بوتي ب- |
| الما تر مح كى دود دفت دحر ادحر كررب بي - | ٩- آندی کی دجددف دح اده رگر |
| الر مارم بریانی و کچه کرمیر ب مند ش پانی آربا ہے۔ | ١٠ يرم كرم يرياني وكي كرمير بمدين باني آحميا- |
| ا۔إس وال كاجواب بم سبكو موچنا چاہے۔ | اا۔ اِس وال کا جواب بم سب سوچیں گے۔ |
| اا۔ ڈاکیا، پوسٹ آفس بے ڈاک لے کر ڈکا۔ | ۳۱۔ ڈاکیا، پیرٹ آض <u>بے ڈاک لے کر لگ</u> ے گا۔ |
| اا۔میڈیا کی ترقی سے ہماری سویتی لیتی ہے۔ | ١٣-ميذيا كى ترقى ب مارى وى برى - |
| ۱۴ شدید بارشوں کی دجہ سے سیلاب آگیا۔ | مرارشد يد بارشوں كى وجد سيلاب آتا ہے۔ |
| ما۔ آزادی کے بعددادی کشمیر جنت کا نمونہ ہن گئی۔ | ۵۱۔ آزادی کے بعد دادی کشمیر جنت کانمونہ بن جائے گی۔ |
| | |

فل كذار كامد يطتبول كر: (افى سال معيم)

نوٹ : بیکسٹ یک پڑھائی کے دوران بھی داحد جع ،الفاظ متضا دادر فعل کے زمانوں کی نشاند ہی کروائی جائے۔

-طونير 68

جلول كاسافت شماتديل

جملوں کی سادت اس طرح تبدیل کرنا کدان کا مطلب برقر ارد ب-

| ابا حوالیاتی آلودگی سے دنیا کے موسوں پر منفی اثر ات مرتب ہوئے۔ | K a BUR and C 134 | ٨ كم يوثيكنالوجى في رابط كويرق رفتار كرديا ب- | ۸_دابط ش تيز رفآري كاسب كم يوثرنيكنالوجي |
|---|--|--|---|
| ای تونیان اودن کے دیاہے تو تون پر کامر الصر کر جائے۔ | | مر چیور میں وی حراب ویر کار کردیا ہے۔ | ۸۵،۲۵۰ مې پېرور داره مې پېرونا دی |
| دُنیا کے موسوں پر منفی اثرات کا سرب میں میں د | | رابط می تیز رفتاری | |
| ۲ گیس، پانی اور بجل ایے دساک میں جنسی ضائع میں کرنا چا ہے۔ قومی دسائل ملکو کیس بکل | | ۹ کرا پی کے اکثر علاقے پانی کی قلت کا شکار میں۔ پانی کی کی۔۔۔۔۔ | ٩۔ پانی کی کراچی کے اکثر علاقوں میں ہے۔ |
| ۳۔ آن کل کی تیزروز ندگی میں وقت کی قد رکرنا بہت ضروری ہے۔ | ۳-دقت کی قدر کرنا آن کا تیز روزندگی میں | ۱۰۔ اکثر حادث لا پروائی کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ | •ا۔لا پروائی کی وجہ سے اکثر حادثات ہوتے |
| وقت کی قد رکرنا | ضروری ہے۔ | لا پروائی کی وجہ سے | ہیں۔ |
| ۴- سائنسی اور طبق ایریادات سے آٹ کے انسان کی زندگی بہتر ہوئی۔ | ۴ مآتی کے انسان کی بہتر زندگی سائنسی اور | اا فرجیوں کا دستد کر پر سوارتھا۔ | اا برک پر فورتی موارقے۔ |
| آٹ کے انسان کی بہتر زندگی۔۔۔۔۔ | طبقی ایجادات کی ہوہے۔ | فرک پر م | |
| ٥ - اگر کام میں کیمانیت ہوتو لوگ کرتے کرتے اُ کماجاتے ہیں۔ | ۵ یکام کی بکیانیت اوگ آ کمامی کا شکار | ۱۲ کوئی ملک تعلیم سے بغیر ترقی نیس کرسکتا۔ | ال تعلیم سمی بھی ملک کی ترقی کے لیے ضروری |
| | ہوتے ہیں۔ | تعلیم کمی بھی ملک کی ترقی سے لیے ۔۔۔۔ | ہے۔ |
| ۲۔ سیسم محمد سعید کی زندگی نوجوانوں کے لیے مفتل راہ ہے۔ | ۲- جارے نو جوانوں نے لیے علیم محد سعید کی | ۳۳ به علان ⁵ س ب بنی چی کے سب فرید جلد صحت یاب ند ہو سکا ب | ۱۳ فريد كى صحت ياني ميں تا خيركى وجد علاج ميں |
| ہمار نے جوانوں کے لیے۔۔۔۔۔ | زندگی مصلی راہ ہے۔ | | لاردادى ہے۔ |
| ے م ^ی میں اور ما تو انی کے باعث میر سے ما تا گھر سے باہر کم نظلتے ہیں۔ | ے۔میرےنا ناکے گھرے باہر نہ جانے کی وجہ اُن کا بڑھا پادور کمزور کی ہے۔ | ۱۳۰ پاکستان کے تما مطاقوں میں مدہ پھل کنڑت سے ملا ہے۔ مدہ پھل پاکستان ۔۔۔۔۔ | ۱۴ برو پھل پاکتان میں کثرت سے ملا ہے۔ |

| | | <u>(</u> | ب ارتعالیدای | | - | | | |
|-------------|-------------|-------------------|--------------|-------------|--------------|--------|------------|--------|
| مترادف | التاتا | متقناد | القاط | مودى | S2 | o | واحد | فبرجار |
| 22 | آنكي | | i.t. | محترمه | محترم | ايواب | باب | L |
| ككتة فينى | احتراض | متحرك | ساكن | مومنه | مومن | تداجر | تم | ۲ |
| كاميابي | <u>ب</u> يت | فكست | Z | معنفه | ا منف | تواريخ | 5,5 | ٣ |
| عادت | فطرت | Ł | څر ی | 0 مؤلفہ | مؤالف | تقاصيل | تفصيل | |
| آ دْيَانَشْ | المتحان | مستفل | عارضي | طالبه | طالب | £17 | 27 | ٥ |
| أداس | افسروه | محفل | تنجائى | 1.26 | <i>7</i> L | ابهاب | سبب | ۲ |
| ŧų | لوسيده | فرادانى | قط | سقن | ţ. | احتلاع | هلع | 4 |
| تعلق | رهي | ^ت ليل |) بخر | رنيته | رينق | ممالک | مملكت | ۸ |
| 1.7% | قاتم | بحرى | 52 | ويباتن | ويياتى | 181 | وبہ | • |
| ۇشمن | 7 يف | برولی | وليرى | يروس چوس | <i>پڑ</i> وی | فقرات | فقره | • |
| لحاظ | مردت | زوال | مروج | سيدانى | ۲. | القاب | لقب | н |
| شرمسار | نادم | می <i>هونپر ی</i> | محل | المقلقي | لخلک | مغابيم | مغهوم | IF |
| الخكر | ٥Ļ | فلام | БŢ | میجاران | چباری | زائرين | <i>2</i> 0 | ۳ |
| ţ. | صادق | خالق | تخلوق | بعافتى | بحانجا | شوابط | ضابطه | 10 |
| مبتاب | oL | عاول | ظالم | بينتجي | بعقيجا | عنايات | عنايت | 10 |

نسابي فيرش رائع عامت بغم (يعادم)

66,25

جلوں كمافت ش تديل:

جملوں کی ساخت میں تبدیکی مندرجہ ذیل طریقوں سے کروائی جا کتی ہے مثلًا:

۲-الغاظ کرمندالمکر جطتور الکرا ۲-جلوں کا مافت عماقد بل

اا-إنسان اليخ اعمال - بيجانا جاتا --

ار میر کا تجاویز سے سب نے اتفاق کیا۔

اردامد مول کو تح امول ش تبدیل کرنا

| الحل كذان كمد عظتير الك | • |
|-------------------------|---|
|-------------------------|---|

اا-إنسان الي عمل سي پيچانا جاتا ج-

الم مر کی تجویز سے سب نے انفاق کیا۔

| جليو بل كرنا | الغاظ كمتغادلكوكر | |
|--|--------------------------------|-------------------------------------|
| ا۔ پاکستان کے اندرونی حالات خراب ہیں۔ | براب <u>میں</u> ۔ | ا۔ پاکستان کے بیرونی حالات |
| ۲_ير موضوع كى مخالفت شر تقرير كرون كا- | بالقرير كرون كا- | ۲_ میں موضوع کی جمامت میر |
| ۳- مال د دولت فانی چیزی میں ۔ | -01 | ۳-مال دردلت لافاني چزي |
| ۴ - بهادرانسان مشکلات نیس کھبراتا- | نېيں گھبراتا۔ | ۳- بزدل انسان مشکلات - |
| ۵ پیکومت نے شہر کے خاریجی دروازے بند کردیے۔ | روازے بند کردیے۔ | ۵ حکومت نے شہر کے داخلی د |
| ۲ میں اپنے گھریٹ خودکو محفوظاتصور کرتا ہوں۔ | نفوظ تصور كرتابول- | ۲ يەيراپ كىرىن خودكوغير ج |
| ۷ یفوج نے جنگ میں بزولی کا مظاہرہ کیا۔ | كامظا جره كيا- | ، فوج في جلك من وليرى |
| ۸ - یں نے خط ش اینامفضل حال بیان کیا۔ | الهيان كيار | ۸_ یں نے خط میں اپنامخضرہ |
| ۹ ـ روز دمسلمان کی روحانی تربیت کاذراید بھی ہے۔ | بیت کاذراید بھی ہے۔ | ۹_روزه مسلمان کی جسمانی تر |
| •ا- يى امتحانات يى ناكام بوكيا بول - | ببوكيا بول | •ا_ش امتحانات ش كاميار |
| اا <u>- سردى كى وجد ب</u> شام بى مركيس منسا <u>ن تح</u> ين - | ن مرد کیس <u>پر دون</u> تقیس - | اا <u> گرمی</u> کی وجہ سے شام سے کا |
| ۱۲ بارتم نی سائیکل کی وجہ سے بے حد سر درتھا۔ | ب حد مملين تقار | ا-ارتم فی سائیکل کی وجہ سے |

| واحدجلول كوجع | |
|-----------------|--|
| پھاتعلق ہے۔ | ا۔ابوزیشن کا حکومت سے ا |
| ريكار | ۲_ ش احد کامستار ط نبیس ک |
| رجحاليا- | ۳_مجرم نے ندامت۔ |
| نى ئىرىغەيلە | ۳ <u>فقص بحربور چزکونی</u> |
| بن گیا۔ | ۵ ـ احر مجمو ف مقدمه من بج |
| 4 | ۲-يەمىر _ىچپن كى تصوير. |
| ويبال موجود ب | ٤- كلام اقبال كااصل مسود |
| باج- | ۸ مان بچوں کی پرورش کر |
| لوك الت ميں - | ٩_ دُنا م مخلف مد مب |
| لچپ حکایت پڑھی۔ | •ا_میں نے شیخ سعدی کی د ^ا |
| | پیانعلق ہے۔ رسکا۔ رجحکالیا۔ میں کر پیرتا۔ بیس سوجودہے۔ لی ہے۔ |

| A. | مقبابين | تطوط | ساله |
|----|---------------------------------|--|--|
| i. | توانانى ك سائل | علاقے كاخاكردب كنى كى دن صفائى تيس كرف آتا، علاق ك ناظم ك نام خط لكور صورت | آپ کاسکول کیلا بھر کی میں اُردد کی کما بیں بہت کم میں اور جو بیں ، وہ غیر دلچے میں . |
| | | حال سے آگاہ کریں۔ | ای بارے میں دود دستوں کے درمیان مکالم کھیں۔ |
| r | ميرى زندگى كامقصد | بیچائے نام خط، امتحان پائ کرنے پر کیمر کا تختہ دینے کی یا د د بانی کے لیے | فلطى ت ممااد فخر مالى اوراب وممان بوف والى تظلومكا فى صورت مر كلمي - |
| ٣ | اخباريني نے فوائد | چوٹے بھائی کے نام خطالکھ کر اے ہم نصابی مرکز میوں میں تجربور حصہ لینے کی تلقین کریں۔ | دود چش ملاوٹ کے حوالے سے گا کب اور کوالے کے درمیان مکالمد کھیں۔ |
| ۴ | موسم كرمااورلوذ شيذتك | دوست تربیلی کے نام اُس کی والد و کی وفات پر تعزیقی تحط | محكد جنظات كالسراورائي ورميان جنظات كتشطا كحوالے بوف والى تفطو |
| | | | مكالى صورت شركعين- |
| ٥ | أف يدم بتكانى ! | چونی بہن کے م اطلکھ کرائے چند مدہ کتب جویز کریں۔ | سکول میں ہونے دالی سائنسی نمائش ہوا لے سے اُستا دادر شاگر دے درمیان مکالمہ |
| ۲ | شجرکاری کی اہمیت | گھر کی خشدحالت کے حوالے سے کرائے دار کا ما لک مکان کے نام قط | کم تول کے حوالے بے ذکا نداراد رگا کم کے درمیان مکالمہ |
| 4 | أيك واقعدجس في مرى زندكى بدل وى | اپنے علاقے کی لوٹی پھوٹی مروکوں کی تغیر دمرمت کے لیے چیئر مین بلد یہ کے نام خط | ^{رو} بجوت نبین ہوتے۔''اِس میضوع پر دود دستوں کے درمیان مکالمہ |
| ۸ | فرمت کے مشاغل | دوست کے نام خطالکھ کرا ہے اپنے شہر کے موسم کے بارے میں بتا نمیں۔ | مو پاک اون فریدنے کی اجازت نہ ملتے پر ماں اور بیٹے کے درمیان مکالمہ |

انشاپردازی کے موضوعات جماعت بطتم کے لیےانٹا پردازی کے بچوموضوعات دیے جارب میں ۔اسا تذہ کرام ان موضوعات رتج پری شق کردانے کے ساتھ ساتھ طلباہ کی دینی استعداد کو مذخلر رکھتے ہوئے میر ید میشو عات کا انتخاب کر سکتے ہیں۔

| تبريلانى | ديرسارك | مضاعن | AN |
|---|--|-----------------------------------|----|
| میشی جیوگرافی پرجنگلی جانوروں کے بارے میں دیکھے جانے دالے پروگرام پر تبعر و کچیے۔ | چاکلڈلیبر کے بادے میں دیورٹ | طلبه کی ذمه داریاں | Т. |
| "خدا اُس قوم کی حالت نبیس بدل، بوآب ای حالت نه بدل-" اِس بسط پرتمر و بجیچ- | شہروں میں بردستا بوائر بیک اور اس کے مساکل کے بارے میں ر پورٹ | لائبرری کی اہمیت | r |
| سكول كے اجرار فظك كارش ببت ماك بيداكرد باب يتمره يجيد | جنگلی جانوردل کے غیر قانونی شکار کے بارے میں رپورٹ | خدمت خلق | ٣ |
| نساب میں شال اپنی کی پندید و کہانی پرتیمرہ کیجیے۔ | لائجر میری سے اُردو کے فیتی مسودات کی چوری کے بارے میں رپورٹ | میں اور میر ا ^{مستقت} بل | ۴ |
| آ بن کل مدیکانی بہت بڑھ کی ہے جبکہ لوگوں کے کھانے پینے کے طریقے بھی پڑھیش ہو گئے | عبدالستارايدهى كى خدمات كراعتراف كرجوال س منعقد موف والى أقتريب كى ريورث | متقتبل میں پاکتان کےحالات | ٥ |
| یں ۔ اِس صورت حال پر جا ^{مع} تبعر ہو کیجیے۔ | | | |
| اخباری خبز" بذهمی کے باعث ايمبوليس ثريفک میں پينسی رہیں، متعدد بيارافراد کی حالت | ڈیکلی مچھر کے باعث سکول بندہونے کے بارے میں رپورٹ | ذرائع آبدورفت | ۲ |
| فراب پرتبر و بجیجے۔ | | | |
| علاقے کی خوبصورتی ش اضافہ کرنے والی نہر بالدین گنی۔ تبصرہ سیجیے۔ | پازه ش آتش درگ کے ماعث ہونے والی جانی اور مالی فقسان کی رپورے | شهری اورد ییاتی زندگی | 4 |
| نصاب میں شامل اپنی کی پند یہ دلقم پرتیمرہ کیجیے۔ | قائد اعظم کے یوم وفات کے سلسلے میں ہونے والی تقریبات کے بارے میں رپورٹ | مال کی محبت | ۸ |

Jhe she

🛧 🔹 خطوطانو لی انشایردازی کی ایک معروف صنف بر به خط کونصف ملاقات کماجاتا بر یعنی یتح بری گفتگو کا دومرا تام به له اندام مده خط وانو کسی انشایردازی کی ایک معروف صنف بر به خط کونوب صورتی می بر به م " میں نے بیجانا کد کویا یہ بھی میرے دل میں ہے" والے کوبیاحساس ہو: خطوط دوقتم کے ہوتے ہیں۔رکی خط اور غیر رکی خط

ار دی عل جوکد دوستوں اور رشتے داردں کو تر یکے جاتے ہیں۔ ۲ مغیر دی عل جو کسی اجنبی شخص کو کسی معاطے یا کا رو بار سے سلسطے ش تر کر یکے جائیں۔ علاقہ ملک سکا صول: ۱۔ اچھا خط وہ جس میں انداز تحریر سرا دہ اور واضح ہو۔ ۱۰۔ اچھا خط وہ جس میں انداز تحریر سرا دہ اور واضح ہو۔

- - رموز دادقاف کا درست استعمال کیا جائے۔ -r
- طویل جملوں کے بجائے پختر کر جامع جملے لکھے جا کیں۔ - "
 - فيرضرور كاتمبيد يحريز كياجائ--0
- خط ش كونى بحى الحربات لكيف تركز كياجائ جس بيكتوب اليدكي ول هلني تحقير بالضحيك كاليبلوكلتا بوجبكها ندازييان ابيا بوكوياجس كوفطالكعاجار باب ووآب كسما مند ميضاب و -1
 - بزرگوں کو خط ککھتے وقت ادب داختر ام کادائن باتھ سے نہ چھوڑا جائے جبکہ چھوٹوں کو خط لکھتے ہوئے شفقت ادرمجت کا اظہار کیا جائے۔ -0

مؤنير41

اكثرلوك خطاكهما ايك مشكل كام تحصة بين حالانكهة مضرمات باتي كرنا فنبين بالكل مشكل نبين لكتاراب موال يديده ابوتا ب كدجب بم ودى باتين الفاظ ك ذريصاب بي كن دوست ياعزيز ب كرنا جابين تو تجرقهم كيون زكتاب؟ إى رُكاوت كى وائر إي كوتى اوروجيني كدخط لكصة والاابية آب كواب ألجهن ش ذال ليتاب كدوه يسلح ايية خطكوس طرح شروع كري؟ إس يريشاني ش جب وه خطاكعتا باتو خط ش ربط اورشلسل بالكل نبين موتا. إي بردبا مضمون کی وجہ سے خط آ دھی ملاقات کے بجائے ٹیخ سے والے کے لیے ادھور کی اور ہوجس ملاقات ثابت ہوتا ہے۔

خط کھتے ہوئے اگر سیجھایا جائے کرجو باتی ہم اپنے عزین یا دوست کے ہوتے ہوئے اُس سے کرتے ہیں، وہی باتی ہمیں اب قلم سے کرنی ہے تو بھی دقت نہ ہو آپ یغیر کسی تعبید کے جو کچو کہنا ہے، ککھ سکتے ہیں۔خط یں چوٹے بڑے کا ضرور خیال رکھنا چاہے۔ آپ کا مخاطب اگر میں آپ سے چھوٹا ہے تو آپ کے خط کالب واچیہ دونا چاہے جو آپ اُس سے با تیں کرتے ہوئے استعمال کرتے ہیں اور اگر مخاطب بزرگ ہے تو پھر ادب داحتر ام کا دامن باتھ سے نہیں چھوڑ ناچا ہے۔

خط کے الفاظ بالکل سادہ اور عام فہم ہونے جائیں مشکل الفاظ کھیں گتو آپ کا مخاطب آپ کی بات اچھی طرح نہیں سمجھے گااورآپ کی محنت ضائع جائے گی۔ جہاں تک ہو سکتا بنی بات کوسادہ اور آسان پیرائے ش بیان کیجیتا که خط کی خوبصورتی پر قرار رہ سکے۔ City

موالات

ا لوك خطالكصنا مشكل كيون تجصيح بين؟ ٦ خط لکھتے ہوئے ہمیں کیابات مجھنی جاہے؟ ٣- خط لکھتے ہوئے مرکا حساب کیے دکھاجا تاب؟ ٣- خطاساد والفاظ من لكصف كافا كدوب؟ ۵_ آج كاخط لكين كارواج كيون ختم بوتا جارباب؟ ٢- آب ك خيال ش أيك ا جما خط كيا بوناجا ب **دیگا گام مارات کو تا سب دموز دادقاف کی مدیسے کمل کیچی۔** م**م اسٹ ٹمبر** ہم اپنے گھر کے سر سبز لان میں بیٹھے شہر کی بنگاہے سے پر زندگی پر بات کر رہے تھے ہوئی تھی کہ شہراب بی شراب گاڑیوں کے دعو نمیں اور آلودہ فضا کی وجہ سے بیار یوں کا گڑھ تن گیا ہے ایں اثنا میں پیچا جان کے دوست ڈاکٹر بدر اُن سے ملاقات کے لیے آگھ دو ہماری تفظو من چکھ تھے ایس لیے یو لیے ذاکٹر بدر شہری زندگی سے تو آپ دافف میں بھی آپ نے دیکی زندگی سے داقلیت حاصل کرنے کی کو شش بھی کی سے حرایاتی کیمیں پیچا جان ہم گاؤں کیسے دیکھے تیمیں ہمارا تو کوئی تھی عزیز گاؤں میں میں رہتا

دى كى موادات كومناسب دموز دادقاف كى مدي كمل يجه-مادت تمرا

جس طرح ایک پودے کو تناور درخت بننے کے لیے ایک مضبوط جڑ کی ضرورت ہوتی ہے اور ایک شاندار عمارت تعمیر کرنے کے لیے ایک اچھی بنیاد کی ضرورت ہوتی ہے ای طرح محنت اور خین قسمتی کا چولی دامن کا ساتھ ہے یہ بات بھی آپ اچھی طرح تکھتے میں کہ اچھی بنیاد محنت سے ای بنی جڑ گئی کہ آپ کہیں گے کہ اچھی بنیاد اور مضبوط جڑ کے لیے تو اور چیزوں کی بھی ضرورت ہوتی ہے ان میں کوئی شک نہیں ہے کہ مضبوط جڑ کسی صحت مند بیج سے اور ایک پائیدار عمارت کی بنیاد سین کرنے کے ایک تاہوں کے بنی تکھی بنیاد اور مضبوط جڑ کے لیے تو اور سب اشیا کو کون استعمال میں لاتا ہے تی جاں ایک انسان اور سے وہ انسان ہے جو محنت سے من ج

37

38 -3

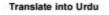
ناتكمل عمارت كوممل تيجي . (Cloze Passage) ممادت ثمرا راشد كر _ يانى ش جانے سى بىت أرتا تھا جب بھى وہ اپنے ____ ك ساتھ كمك برجاتاتو تمجى بھى سىندر ك يانى ش نيس جاتاتھا بلكدوہ سىندر ك____ بح كھيلار بتا - ايك دن راشد کوأردد نے نوٹس لینے اپنے سے کے گھر جانا پڑا، دانہی پر اے اتن در ہوگئی کہ ____ کا اند چرا پھیلنا شروع ہوگیا۔اشد کے گھر دالے اُس کا __ کررے تھے لہٰد ود ہ جلداز جلد گھر پنچنا جا بتاتھا لیکن دوست کے گھر نے فکل کرد داہمی تحوار کی اور بھی تھوڑ کی دور ہی گیا تھا کہ رائے جس اچا بک ایک کتا اُس کے پیچھے پڑ گیا ۔ کتے کے ڈرائس سے تیز تیر _____ شروع کر دیا۔ اِس راستے میں ایک نیر بھی تھی۔ راشدب د صیافی مین نہر کی طرف نکل گیا۔اب آ کے نبرتھی اور پیچھے _____ ۔ صورتھال یہ ہوگئی کہ آ گے کنواں، پیچھے _____ ۔ ' آخراُس نے ہمت دکھائی،اللہ کو مدد کے لیے _____ ادریانی می چھانگ لگادی۔ من انفاق کدایک آدمی نے اے پانی میں بوئے دیکھ لیا، وہ تیزی سے پانی میں کودااور راشد کی 👥 بیچالی۔ راشد نے الله کاشکراداکر نے کے بعد اُس آدمی کابھی جس نے سالیا۔ الارار رات. كناري. دوست. دورن كووت- كحاني-كما جان- نعمت- بروقت- انتظار- كحاني- خاندان-مارت تمرا گفتگوکرنا ایک فن ہےاور کچاوگ اِس ____ میں ماہر ہوتے ہیں۔گفتگو کرنے کے ٹی انداز ہیں۔ کچاوگ اسٹے خوب صورت اور دجیمے لیچ میں گفتگو کرتے ہیں کہ سننے والے کا دل ليتے ہيں۔ پچولوگ نے تلے میں بات کرتے ہيں اورا پنا مطلب سمجمادیتے ہيں جبکہ پچولوگ طویل گفتگو کے بعد بھی اپنا مطلب شنے والے کو مسید سے سمجما باتے۔ اگر چرگفتگو کے بیا نداز محلَّف بين مُرتعليف دونيين بين - إنسان كوتعليف صرف اورصرف _____ مُحلَّظوت موتى ب اور تُعتَّلو كانداز كريجي تهذيب مين قامل ستائش نبين -شعبهه جنربه چیربه فن، لوٹ، جیت، انماز، لبولیجه، لفظول، خوب، طنزمیه، سودے، روبیہ

(22)

Translate into Urdu

As compared to other parts of the country, the season are less defined 1 in Karachi. The winter is mild 2 except for the 'cold waves' that blow in from Baluchistan. In local language3, it is known as the 'Quetta wind'. The summers are hot and humid 4; the rains may or may not come, though the weather does become cloudy. But the best thing about Karachi is the cool breeze that blows in over the sea, almost 5 all the year round.

٥_تقربياً



We generally 1 celebrate the achievement 2 of great people who have invented 3 useful things, or discovered 4 amazing facts. There are no doubt that these achievements have affected humanity 5 in a positive way 6. But we must not forget ordinary people 7 around us whose daily hard work makes our lives comfortable. These people are the farmers, the shopkeepers and the cleaners. These people do not any awards but without them our daily lives would be difficult.

م**شکل افتاط کمی:** ارعموماً ۲ کارناے ۳ رایجادکرنا ۴ روریافت کیا ۵ رانسانیت ۲ رشت طریقد ۲ روک

م يم ر بيمكي بوئ

۳-مقامی زبان میں

نوٹ: ترجمہ نویسی کے پیرا گراف اور ہکمل حبارات کو کمل کرنے کے لیے حزید مواد کے لیے اسا تذہ اولیول اُردو بلیس پر وفیسر مجیب الرحن اورار دوبرائے اولیول ارم کا شف کی کتاب سے استفادہ کر کتے ہیں۔

مؤتبر39

•

ولاً اف 1

مفكل القالا كمحى:

2 30/10

ایم دانشج ۲ یکی

دی گئی مجامات کو متاسب د موذ واد قاف کی مدیسے کمل سیچی۔ مجامت نمبرا ہم اپنے گھر کے مرسز لان میں بیٹے شہر کی بنگاہے سے پُر زندگی پر بات کر رہے تتے یہ بحث تیمڑی ہوئی تھی کہ شہراب بیتکم شور شراب گاڑیوں کے دھو نمیں اور آلودہ فضا کی وجہ سے بیار یوں کا گڑھ بن گیا ہے اس اٹنا میں بیچا جان کے دوست ڈاکٹر بدر اُن سے ملاقات کے لیے آگے وہ ہماری تلتظو من چکھ تھے اِس لیے بولے ڈاکٹر بدر شہری زندگی سے تو آپ واقف ہیں بھی آپ نے دیکی زندگی سے واقتیت حاصل کرنے کی کوشش بھی کی ج

دى كى موارات كومنارب دموز واوقاف كى مدد يحل يجي-مادت فمرا

جس طرح آیک پودے کو تناور درخت بننے کے لیے ایک مضبوط جڑ کی ضرورت ہوتی ہے اور ایک شاندار عمارت تعمير کرنے کے لیے ایک ایچی بنیاد کی ضرورت ہوتی ہے ای طرح محنت اور خوش قسمتی کا چولی دامن کا ساتھ ہے یہ بات بھی آپ ایچی طرح سیجھتے میں کہ ایچی بنیاد محنت سے ای بنی ترکی گئی کہ آپ کہیں گے کہ ایچی بنیاد اور مضبوط جڑ کے لیے تو اور چڑوں کی بھی ضرورت ہوتی ہے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ مضبوط جڑ کس صحت مند بھی سے اور ایک پائیدار عمارت کی بنیاد سب سب اشیا کو کون استعمال میں لاتا ہے تی باں ایک انسان اور سے وہ انسان ہے جو محنت سے ایک

37, 25

-----ودام جوكى جائداريا ب جان يز كوخا بركر المصوت كبلاتات مثلاً:-لمحك لمحك، ميادُن ميادُن، ترُاق ترُاق، تُن ثُن، صحيم فيهم وغيره. ٥٩٩٠ اسم مُصَرِّر ودام جو کی چیز کی جسامت یا جم کی چیونائی خاہر کر مشال چیر یہ چی و یک ۔ دیکر ، دباب این این بال میں المحید اور کتاب سے کتا بچر وغیر و ۔ ۲-10 عکر ام ایم مُصَغَر ودام جو کسی چیز کی بدانی خاہر کرے مثلاً گیڑی ہے گیڑ، گھڑی ہے گھڑیال، موار ہے شہروار اور دنبہ سے مباراندو فیرہ۔ :43 ا-م ذات ،م مفت ادرام الطفيام مى المحره كما اقدام إلى - إن اقدام كى استاق تشتلي قواعددان ا - كري -٢- فيكسف بك في حافى محدوران محى ام علم اورام محره فى اقسام نشاعدى كروائى جات -

35,23

(Punctuation) (دَيرَانَى) (Punctuation)

کی بھی زبان میں رموز اوقاف کومرکز کی اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ رموز اوقاف سے مُر ادوہ علامات میں جوایک جملے کو دوسرے جملے یا کی ایک جملے کے ایک جھے کو دوسرے جسے سے متاز کرتی میں۔ اِس فرق کی بنایر ہم کی عبارت کو بچھنے کے قابل ہوتے میں۔

ا اور مرد کی تنع ب رمز کا مطلب ب اشارہ یا علامت - "اوقاف" وقف کی جنع ب ۔ وقف کے معنی میں تطہرنا یا رُکنا۔ گویا رُموز اوقاف ان علامتوں یا اشاروں کو کہتے ہیں جوہم پر یہ خاہر کرتے ہیں کہ کوئی تی تحریر پڑ سے بوت ہم یہ خاہر کرتے ہیں کہ کوئی تی تحریر پڑ سے بوت ہم یہ خاہر کرتے ہیں کہ کوئی تی تحریر پڑ سے بوت ہم یہ خاہر کرتے ہیں کہ کوئی تی تحریر پڑ سے بوت ہم یہ خاہر کرتے ہیں کہ کوئی تی تحریر پڑ سے بوت ہم یہ خاہر کرتے ہیں کہ کوئی تی تحریر پڑ سے بوت ہم ہوت کہ مطلب بر اور تعاد کا معنی میں خام کر کے بی کوئی تحریر پڑ سے بوت ہم ہوت کہ جنارہ کی جنوب ہوت کہ اور کرتے ہیں جو بھی جو بھی جو بھی جو بھی بوت کہ کرتے ہیں کہ کوئی تی تحریر پڑ سے بوت کہ بوت کہ بوت کر بی بوت کر بی بوت کر کرتے ہیں جو بھی بی خاہر کرتے ہیں کہ بوت کر ب

| انكريزى نام | iver 1 | طلامتيوتف | |
|------------------|------------------------------|-----------|----|
| Full Stop | وققد الخمه | 2 | Ļ |
| Comma | 25 | | _r |
| Question Mark | علاست استغبام مر سواليه نشان | ٢ | ŗ |
| Exclamation Mark | طاسیت تجب ۱ شائنی | 1 | -٣ |
| Colon Dash | طاسياتعمله | _: | -0 |
| Quotation Mark | وادري | et 33 | -1 |

ر موزاد قاف کاسب سے برافا تدویہ ہے کہ سننے والا جماری بات کواچھی طرح مجھ سکے گااور پڑھنے والے کو ہر جلے یا جملے کے ہر صح کا مطلب اچھی طرح سمجھ آجائے گا۔

لوف: بيست بك يد حال كردوران مى دموز داد قف كافتا عدى كردائى جات

33,25

الم محرمه ووالم جوکی عام شخص، چزیا جگہ کے نام کو ظاہر کرے، **"ام محره"** کہلاتا ہے مثلاً انسان، شہر قلم، دیواراورآ دمی فیرو۔ اسم محرود کی چھرا قسام یہ جی: ایم کیفیت، ایم ظرف، ایم آلد، ایم مصفر، ایم مجتر، ایم صوت ا**رام کیفیت:**

وولفظ جس سے سی چیز کی حالت یا کیفیت معلوم ہو، اہم کیفیت کہلا تا ہے ملکا: پچول کی زمی، رات کی تاریکی، مال کی پریشانی، دیوار کی موٹانی، بیچ کا بھین د فیرہ

۲_۱۹۲

اسم ظرف کی دواقسام میں۔

۱-۱م غرفیدنان ۲-۱م غرفید کمان

الف-إم عرف ذمال:

إسم ظرف زمال، وداسم بودقت ك معنى ظاہر كرے مثلًا

سحری، صح، دوپیر، سهیر، شام، رات، آج، سال، مهینه، صدی

ب-ام قرفيهكال:

اسم ظرف مکان، د داسم بے جس میں جگہ کے معنی پائے جا کمیں مثلًا گھر ہمجہ ، پاڻ ادرمیدان د غیر د۔ اکثر اسم ظرف مکاں ہندی ادرفاری لاحقوں سے کرینے میں مثال کے طور پر: سبزی منڈی، کچائب گھر، لالہ زار، دیوان خانہ، گلستان دفیمرہ ۔۔۔ ہے ہیں

JTM-"

ودائم جوکی آلے، ہتھیا ریا اوزار کا نام ہو، اسم آلد کہلاتا ہے مثلًا:۔ چاقو، جبولا بقلم، گھڑی اور جماڑ دو فیر داسم آلدہے۔ تثييات (زيران)

سمی چز کواس کی خصوصیت اور ظاہری مشاببت کی بنایر کسی دوسری چز کی مانند قرار دینے کا نام **تقلیمات** ہے۔ جس چز کوتشبید دی جائے اُس**ام شکر م**ان اور جس چز کو تشبید دی جائے اُس محصوصیت اور خام کی مشاببت کی بنایر کسی جز کی مانند قرار دینے کا نام **تقلیمات** ہے۔ جس چز کوتشبید دی جائے اُس محصوصیت اور خام کی مشاببت کی بنایر کسی جز کر مانند قرار دینے کا نام **تقلیمات** ہے۔ جس چز کوتشبید دی جائے اُس محصوصیت اور خام کی مشاببت کی بنایر کسی دوسری چز کی مانند قرار دینے کا نام **تقلیمات** ہے۔ جس چز کوتشبید دی جائے اُس محصوصیت اور خام کی جائے اُس مشاببت کی بنایر کسی دوسری چز کی مانند قرار دینے کا نام محصوصیت اور خام کی دوسری چز کی مانند قرار دینے کا نام ' طرح مضبوط متح ، تو اس مثال ميں قائد اعظم "معتبة" اور چنان كي طرح مضبوط "معتبہ بيد ب

| تخيبات | فبرعار |
|-----------------------|--------|
| پھول کی طرح تازک | |
| چیتے کی طرح تیز رفتار | L'F |
| طوط كى طرح رث ليرتا |)" r |
| مونے کی طرح چکدار | ۴ |
| ز برکی طرح کژوا | ۵ |
| الكار _ كى طرق مرخ | ۲ |
| تكوار كي طرح تيز دهار | 4 |
| ريشم كى طرح زم دملائم | ۸ |
| چاند کی طرح روشن | • |
| بادل جيسي كرج | 1+ |

لوث فيست يك في حالى محدوران تجيعات كانتا تدى كردائى جائد

مؤنبر 31

استعاره استعاره کالغوی معن" أدعارليت" ب يعنى کمى چيزکوأس کى خصوصيت ،مجت ادرخا ہرى مشاہبت کى بناير کمى ددسرى چيز قرار دينے کانام **مستعارة"** ب مثلًا مان اينے بيشے کو پيار سے کہتى ہے :-

كادرات

افت کی رو سے ماورہ آپس می گفتگواور بات چیت کرنے کو کہتے ہیں تکراہلی زبان کی اصطلاح میں محاورہ دویادہ سے الفاظ کے مجموعے کو کہتے ہیں جو **ملوی محول"** کے بجائے **"مجازی معنول"** میں استعمال ہولیتی اِس کا منہوم اپنے اصل مطلب سے محلف ہوتا ہے۔

| سعاتى | مادرات | برجر |
|-----------------------|-------------------------------|------|
| ايتاكام خودفراب كرنا | اين يا تو ي آ ب كليا و ي ارتا | ye. |
| بخت مصيبت كاشكاربونا | ۲-ان ٹوٹ چڑنا | ٢ |
| ایتا کا م لکالتا | ابتاألوسيرحاكرنا | ٣ |
| دحوكا ويتا | آبحول ش دمول جودكمنا | ٣ |
| مسلسل ديجنا | فتلظى باندحنا | ۵ |
| ز زرگی خطرے میں ڈالنا | جان شطرے ش ڈالنا | ۲ |
| ا تابع | 54.5 | 4 |
| مشهوريونا | turle 2 | А |
| خوف زره بونا | خوان فلتك بونا | ٩ |
| كام آسان ہونا | خالدتي كاكحربونا | |

لوث فيست بكى يدحانى كدوران محاورات كى نشاعدى كردائى جائد

مۇنير 29

خرب الامثال ضرب الامثال کے معنی میں **«کمادت»** جبکہ اِے انگریزی میں (Proverb) کہتے ہیں۔ ضرب الامثال اکرچہ چند الفاظ پر مشتل ہوتی ہے تکر اِس کا مطلب بہت وسیقے اور مفصل ہوتا ہے۔ ضرب الامثال انسان کے بہترین یا تلخ تجربات کا نچوڑ ہوتی ہے۔محاورات کی طرح ضرب الامثال کے الفاظ بھی اسپنے حقیقی معنوں میں استعمال نہیں ہوتے اور نہ ہی اِن کے الفاظ تبریل ہو کیتے ہیں۔

| سقال | خربالاحثال | فبرعد |
|---|--------------------------|-------|
| البحى انتظار كردادرد يجحو كميا بوتاب | تیل دیکویل کی دحارد یکو | 1 |
| غيرول كوفائده يبنجإ نااورا يغول كؤخر وم ركحنا | ton parties | ٢ |
| فيح كونقصان نبين يتبقى سكنا | いないちん | ٣ |
| جوکام اپنے ہاتھ سے کیاجائے ،وہی اچھا ہے | 264.264 | ۴ |
| قسور کی کابوادرمارا کوئی جائے | طوليك بلايتد كم | ۵ |
| فشول فري بميشه تمى دست ربتاب | فك ككونيط ش المكان | ۲ |
| شراكت كاروبار مي جمكر اضرور بوتاب | テジタンテレタレないをレ | 4 |
| سداأيك حال يم ربهنا | وماك كتكن بات | ۸ |
| خلاجر میں دوست ، پاطن میں ڈشمن | بغل بمرتجرى منديم مامهام | ٩ |
| کام شروع کرتے ہی نقصان ہونا | مرمتذات عى اول يز | 1. |

لوث يجست بك يد حاتى محدوران شرب الاحمال كى فشاعدى كرواتى جامد

を見たし

سایتے اورلا بھے با قاعدہ الفاظنیں بلکہ حروف میں اور ان حروف کی مدد سے تنا الفاظ بنا لیے گئے میں ۔ اُردوز بان میں ایسے بشار الفاظ میں جو سابقوں اور لاحقوں کی مدد سے بنائے گئے میں انبلا ان کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ سابتھ اورلا حقر کے کوئی معانیٰ نہیں ہوتے البتہ کی لفظ کے ساتھ للگ کریداُسے بنا ورمنفر دمعانیٰ بخشتے ہیں۔

| ÷. | | 0 |
|--|------|--------|
| القاط | 21 | فبرعار |
| نوچوان، نوبهار، نوآموز، نونهال، نوعر | 1 | 1 |
| يستاقامت، يست بمت، يست وصل، يست خيال، يست فطرت | پت | r |
| قابل تعريف، قابل ستأنش، قابل توصيف، قابل عمل، قابل تقليد | تعل | ٣ |
| ذی وقار، ذی شان، ذی احرّام، ذی قدر، ذی روح | دى | ۴ |
| راه گیر، راهرو، راهراست، راهزن، ره کزر | de | ۵ |
| نیم جان، نیم ب _ر ہوتی، نیم حکیم، نیم ملا، نیم کرم | ż | ۲ |
| يربك، بدنان، يررنگ، بددل، يربونى | يک | 4 |
| صاحب عقل، صاحب علم، صاحب خانه، صاحب دل، صاحب القتيار | مادب | ۸ |
| عالى شان، عالى جاد، عالى بمت، عالى ظرف، عالى حوصله | مال | 9 |
| شادکار، شاه سوار، شاهراد، شاه خرچ، شاه جهان U | .12 | 1. |

モレ

لوث يع من بركى وحالى كدوران ماجول كاشاعرى كروالى جات.

27 -

٤J

| المراد م | 21 | التاز |
|------------|--------------|--|
| 1 | .5 | تررگاد، عيدگاه، عبادتگاه، خواب گاه، آرام گاه |
| f 1 | ۍ ا | خطرناک، خوف ناک، بیت ناک، دردناک، افسوس ناک |
| L. F | Ĵł. | برف پوش، ميز پوش، فقاب پوش، تخت پوش، سفيد پوش |
| T r | Jort | نصيحت آموز، سبق آموز، دردآ موز، عبرت آموز |
| 4 0 | | مسن پرست، بت پرست، وطن پرست، خداپرست، محق پرست |
| 1 | طال | خودشتاس، مردم شناس، خداشناس، حق شناس، معامله شناس |
| • 4 | غان ہ | باور چی خاند، کتب خاند، واک خاند، مسافرخاند، غریب خاند |
| • • | ٤ | عالم کیر، فجر کیر، دامن کیر، کف کیر، دل کیر |
| 4 | 16 | ىددىكر، بردردكار، برييزكار، خدمت كار، طلب كار |
| Т 1- | آدر | نشة ور، زورا ور، قدا ور، خواب اور، ول آور |

فوث فكست بك في حالى كودران الحول كى شائدى كروائى جات-

جلول كاسافت شماتديل

جملوں کی ساخت اس طرح تبدیل کرنا کدان کا مطلب برقر ادر ہے۔

| ا_مريض كوفا كنز في دوادي - | ا۔ڈاکٹر نے مریض کوددادی۔ مریض کو۔۔۔۔ |
|---|---|
| المكاس بتجرير فوت كميار | ۲۔ بچے نے گارس تو ڑدیا۔ گارس بچے سے مسلس |
| ٣- بچل كواند جر ، ذركتاب - | ۳- بچاند چرے۔ یہ درہے ہیں۔ بچل کواند چرے۔ |
| ۴۔خالد جلیل سے پڑھتا ہے۔ | ۔ ۳ جلیل خالد کو پڑھاتا ہے۔ خالد، |
| ۵ پر میمانوں نے کھانا کھالیا ہے۔ | ۵ میمان کھانا کھا چکے ہیں۔ مہمانوں نے کھانا ۔۔۔۔ |
| ہ۔ ۲۔وقت تے شیخ استعال سے زندگی میں کامیانی ملتی ب | ۲ ـ زندگی میں کا میانی کا راز دقت کا تصحیح استعال . دقت سے محیح استعال سے ۔۔۔۔ |
| یں۔ ۲۔ انچی سحت کے لیے متوازن غذا درزش ضروری ج۔ | ۷۔متوازن غذااور ورزش الیسی صحت کی ضامن الیسی صحت کے لیے ۔۔۔۔۔ |

| ۸۔حامد کی ذبانت نے دوستوں کوفطرے سے بچالیا۔ | ۸۔عامہ کے دوست اُس کی ذہانت کی وجہ سے فکا س |
|--|--|
| حام کے دوست اُس کی ذبانت ۔۔۔۔۔ ۹ سال نے بیٹے کوڈاننا۔ | ہے۔ ۹۔ بیٹے کوماں بے ڈانٹ پڑی۔ |
| ینیے کو • اوسلسلدہ الیہ میں ڈنیا کے بلندترین پہاڈییں۔ | 10 Sector 10 Sector 1 |
| دُنیا کے بلندترین پہاڑ۔۔۔۔ | ·ا-دُنا کے بلندترین بہا اسلسلہ مالیہ می جن- |
| ۱۱ فوجیون کادسترژک پر سوارتها. اژک پر ب | اايترك يرفوجيون كادسته سوارقعابه |
| ۲۱۔ اکثر حادث لا پردائی کا نتیجہ وتے ہیں۔ لا پردائی کی دجہ ہے۔۔۔۔ | rr پوانک کی وجہ سے اکثر حادثے ہوتے ہیں۔ |
| ۱۳۔ دو کیفر بیسے موذ کی مرض کی وجہ سے ڈنیا سے چل بسا۔ اُس کے ذنیا سے جانے مصد و مساحد م | ۲۔اُس کے ڈنیا ہے جانے کی دجہ کیفر جیسا موذ کی مرض ہے۔ |
| ۱۴ او احد کو اُس کے دوستوں نے سالگر و پر بہت تنفخ دیے سالگرہ پر | میں۔ سمایہ سالگرہ پردوستوں نے احد کو بہت تقنح دیے۔ |

مۇنجر 26

جلوں كم اخت ش تر يل: جملوں کی ساخت میں تبدیلی مندرد بد ال طریقوں سے کروائی جا کتی ہے مثلًا

٢ القاظ يحتدادكور عليد الكر ا_داحد جلوں كور جلو بن تريد يل كر: ٣- فسكذا في كمد عظيم في كن

٣-جلوں كاماشت شماتيديلى

واحدجلون كوي جلون ش تبديل كرنا

| CUM | الفالالا ممارهاري |
|--|---|
| المقريكافن ابنانابهت آسان ب- | ا <u> تحری</u> کافن ایناناب <u>ت شکل</u> ب |
| ۲۔میرا قالین بہت خت ہے۔ | ۲_مراقالین بهت زم ب_ |
| ۳ ينژبېن مخترب- | ۳- ينظم بهت طويل ب- |
| ۴- آج کل ادویات بہت ستی ہیں۔ | ۳ ب _ا ت کل ادویات بہت مبلقی میں۔ |
| ۵-احد فرازایک معروف شاعر بین- | ۵ اجرفرازایک کمتا مشاعریں۔ |
| ۲ پفریب آدمی نے بچے کی مدد کی۔ | الاراميرة دى نے بچ كى مدد كى - |
| >_سندرکاپانی تمکین ہوتاہے۔ | ے۔ سمندر کا پانی میٹھا ہوتا ہے۔ |
| ۸_ میں نے اپنا کا مکمل کرایا۔ | ٨ - يس في ايناكام ادمورا چيور ويا - |
| ٩ - بحصر كم كولوك نايسند بي - | ۹_ بچے باتونی لوگ پیند میں۔ |
| فوج نے ڈشمن پر فضائی حملہ کیا۔ | ۱۰ فوج نے دُشمن پرزیمی جملہ کیا۔ |
| اار بھے آپ کی ہات سے اتفاق ہے۔ | اار بھے آپ کی بات سے اختلاف ہے۔ |
| اا يلزم فى البي أور لكات الزام كى ترديد كى - | اا المزم فى البين أو يولكات الزام كى تائيد كى - |

Γ

| ا- میں آپ کی عنایت پر مظلور ہوں۔ |
|---|
| ۲۔ رکن اسمبلی نے اسمبلی کے اجلاس میں شرکت کی۔ |
| ۳ _ زلز لے سے بلندو بالا محارت زمیں ہوئی ۔ |
| ۳۔ دونوں گواہوں کے بیان میں تضاد ہے۔ |
| ۵ میرےداداجان میرے لیے تخدلائے۔ |
| ۲ فرآنی آیت کااحرام کرد۔ |
| ۲ میں نے اپناہوف کھمل کرلیا۔ |
| ۸ _ برخص این فعل کا خود ذمه دار ب- |
| ٩ يوام كى رائ مارے ليے بہت فيتى ہے۔ |
| •المحمحار ب ماتھ پرشکن کيوں ب؟ |
| اا-جادوگرنے جادوکا کمال دکھایا۔ |
| ١٢-اوّل آف پر من فظل ادا کیے۔ |
| |

24,23

فل كذاف كارد يطتبديل كرة (المى معال معتمر)

| 16-1 |
|--------|
| |
| r |
| ĩr |
| えゃ |
| 20 |
| h_1 |
| 2 |
| 7L_A |
| 2-9 |
| .ارتو |
| اارحكو |
| rا_کو |
| Lim |
| -10 |
| (_10 |
| |

فوث ميكست بحسكى يدحانى محدوران واحد محرم والفاظ محتقادا ودهل محدمانون كى فشاعدى كردائى جائد

| رواطرك | A. |
|--|----|
| میچ کا آتکھوں دیکھا حال | 1 |
| الك مرتجائ بوئ يود يكى روداد | ٢ |
| سائتیل کے سفر کی روداد | r |
| أبك فلكته عيتك كىروداد | |
| زلزل کی تباد کاریوں کا آتھوں دیکھا حال | ٥ |
| اتفاتى طورخودكش بم دحماكه ديكيض كى روداد | 1 |
| چا ندرات کی تیاریوں کا آتکھوں دیکھا حال | 4 |
| سكول مين سالانة تقريب انعلمات كي روداد | ۸ |

| | | <u>6</u> | (CODES) L | 2122120-1 | | | | - |
|------------------|----------|-----------|------------|---------------|---------------|--------|--------|--------|
| مترادف | التاط | متغناد | القاط | مودى | Sz. | Ċ | واحد | فبرعار |
| عقل مند | دانش مند | معروف | فارغ | فركلن | فرتكى | حوادث | حادثته | 1 |
| لیل / رات | ÷+ | ы | tet | جيثمانى | جيٹھ | احاديث | حديث | ۲ |
| 12 | روز | كثيف | لطيف | صاجزادى | صاجزاده | انثمار | 2 | ٣ |
| گری | 7ارت | تاريک | روش | 0 شعینہ | ضيف | حقائق | هتيقت | ۲ |
| ستا | ارزان | ιĘ | گاژحا | بمسائى | بماير | اخلاق | خلق | ٥ |
| پا کیز گی | طبارت | تخلستان | صحرا | معلمه | معلم | خدام | خادم | ۲ |
| ت ابليت | استعداد | Ŕ | صغير | خانم | خان | خساكل | خصلت | 4 |
| الکایت | فتكوه | فعل | ، قول | يرهيا | <u>يوژ</u> ها | ذاكرين | ذاكر | ۸ |
| لژاتی | جنگ | 12 | 1/2 (| تواسی | تواسا | اعراد | عدو | • |
| ملاتم | ч. | غلامي | آزادى | کتواری | كتواره | مطالب | مطلب | • |
| تاليف | تدوين | بأسوافق | موافق | طب ی ب | لطبيب | اقلاک | فلك | H |
| م لاش | N., | فيرمعمولى | معمولي | كمبادن | كمياد | فنون | فن | Ir |
| مخفى | يوشيده | Ŵ | شاه | لمزمد | ملزم | -طور | عر | ۳ |
| فياض | ىخى | مفصل | فخفر | يين | بېنونى | فقص | تسہ | 11" |
| 36 | A. | byt | th th | لوباران | لوبار | اموات | موت | 10 |

السابي فيرتيس براع جماعت بغنم (معادلال)

23,23

مۇنىر 80

ترجمه نويمي وراًراف 1

Translate into Urdu

One after noon, my friend and I were going to football match. Passing the main bazaar, we saw a man lying on a platform outside a shuttered 1 shop. My training told me he was not a professional 2 beggar. He was wounded and shivered 3 with a high fever. I told my companion 4, "I will join you later". I returned home to my mother who gave me a mattress, a blanket, medicine, clothes and some food. Then I went back, cleaned and bandaged his deep wound, wondered how he got injured but did not probe 5.Next morning I returned with his breakfast and was astonished 6 to find that he had recovered. I took him to the mosque.

مصل الغاظ کے متنى:

اربند ۲- پیشدادند ۳-کانیا ۲- برانی ۵-کرینا ۲- بران

وراً اف 2

Translate into Urdu

Nabeel and Saleem are twin brothers 1, about eight or nine years old. Both are like mirror images 2 of each other as their features, height and built 3 are identical 4. Their family comes from the same ancestral 5 villages as ours. They live with their parents in an outer portion 6 of our house, and go to school with us. They are bright and cute 7, مطل المتاذل عنه وما الما المعادية المسلمة المعادية المسلمة المعادية المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة الم المردون بحال ٢- الميدوسر - كانكس ٢- خدوخال ٢- يمان / أكير بيس ٢- ١٠ بانى ٢- وصد ٢- وزين اورخين هل ٨- شناخت

نوٹ: ترجمہ نولی کے بیرا کراف اور ناکمل عبارات کو کمل کرنے کے لیے مزید مواد کے لیے اس تذواد لیول اردو کھلی پر و فیسر مجیب الرطن اور اردو برائے او لیول ارد کا شف کی کتاب سے استفاد و کر سکتے ہیں۔

سۈنىر 81

| | دى شى اسكول (مثالى سبق) | | | |
|--|-------------------------|--------------------|-----------------|--|
| | | بفتم م ۳۵من | جماعت / دورانیه | |
| | \bigcirc | \bigtriangledown | | |